

## Notificación 2006/1

### 34ª reunión del Comité Permanente de la Convención de Ramsar (10-13 de abril de 2006)

*La Secretaría de la Convención sobre los Humedales (Ramsar, Irán, 1971) saluda muy atentamente a la Misión Permanente de... y tiene el honor de comunicarle lo siguiente:*

#### ***Preparativos de la 34ª reunión del Comité Permanente***

Conforme a lo dispuesto en la Resolución VII.1, la Secretaría tiene sumo gusto en informar de que la 34ª reunión del Comité Permanente se celebrará en la Secretaría, en Gland, Suiza los días 11 al 13 de abril de 2006, con una reunión del Subgrupo sobre Finanzas prevista el lunes 10 de abril de 2006. Se adjunta el programa preliminar de la reunión.

Son miembros del Comité Permanente con derecho a voto los países siguientes: Benin, Gabón, Kenya, Malawi, y Uganda (Presidencia y país huésped de la COP9) para África ; China, la República de Corea (país huésped de la COP10), la República Islámica del Irán, y Tailandia para Asia ; Austria, la República Checa, Eslovenia y Georgia para Europa ; las Bahamas (vice-Presidencia), Ecuador y El Salvador para la región neotropical ; los Estados Unidos de América (Presidencia del Subgrupo sobre Finanzas) para América del Norte ; y Samoa para Oceanía. Los Países Bajos y Suiza tienen la condición de Observadores Permanentes. También están invitadas a asistir las Organizaciones Internacionales Asociadas oficiales de la Convención (BirdLife International, IWMI, UICN, Wetlands International y WWF International), al igual que el Presidente del Grupo de Examen Científico y Técnico (GECT).

Los miembros del Subgrupo sobre Finanzas son: los EE UU. (Presidencia), Benin, la República Checa, China, Ecuador y Samoa. Esta previsto que los miembros del Subgrupo sobre Finanzas se reunirán el lunes 10 de abril de 2006.

Todas las demás Partes Contratantes tienen derecho a asistir en calidad de observadoras y, como se indica en la Resolución VII.1 (párrafo 13): “los países que no sean Partes Contratantes, pero hayan expresado interés en adherirse a la Convención, pueden ser admitidos también como observadores en las reuniones del Comité Permanente”.

La Secretaría agradecería que las Partes Contratantes que deseen asistir a la reunión como Observadoras y los países que no sean Partes Contratantes que deseen asistir en tanto que Observadores a la reunión notifiquen su propósito de participar en calidad de tales **a más tardar el 28 de febrero de 2006** para poder enviar (por medios electrónicos), una vez concluidos, los documentos de trabajo, que además podrán ser consultados en el sitio Web. Se puede solicitar formularios de inscripción en la 34ª reunión del Comité Permanente a: [katz@ramsar.org](mailto:katz@ramsar.org) o N° de fax +41 22 999 0169.

Téngase presente que, por limitaciones de presupuesto, los documentos de trabajo del Comité Permanente, salvo el proyecto de orden del día y programa, sólo se elaboran en inglés. En las sesiones plenarias de los días 11-13 de abril de 2006 habrá un servicio de traducción simultánea en los tres idiomas oficiales (español, francés e inglés), pero no en las reuniones de los Subgrupos que pudieren celebrarse.

Son igualmente razones presupuestarias las que han impedido a la Secretaría facilitar apoyo financiero a los Estados Observadores para que asistan a la reunión. Sólo se podrá prestar ese apoyo, previa solicitud, a un delegado de los miembros con derecho a voto del Comité Permanente que reúnen las condiciones necesarias para pedir esa asistencia.

Se invita a las Partes Contratantes que no puedan asistir a la reunión en calidad de Observadoras a que formulen los comentarios y opiniones que consideren pertinentes acerca de las cuestiones y los temas de debate al o a los Representante(s) de su región, o bien los transmitan directamente a la Secretaría.

*La Secretaría de la Convención sobre los Humedales pide respetuosamente que se comunique el contenido de la presente Nota a las autoridades nacionales competentes y aprovecha la oportunidad para reiterar a la Misión Permanente de ... el testimonio de su consideración más distinguida.*

Gland, el 10 de enero de 2006

Anexo: un programa preliminar